

Cuvânt înainte

Proiectul Anuarului de Psihanaliză își propune publicarea în limba română a unei selecții de articole din cele publicate în Jurnalul Internațional de Psihanaliză din anul anterior.

Scopul acestei întreprinderi este acela de a fi în contact cu dezbaterile, ideile, controversese și noile orientări din psihanaliza contemporană, cu modul de abordare și elaborare a provocărilor noilor patologii, ale noilor tipuri de abordări psihoterapeutice, ale noilor realități sociale și culturale.

Sperăm ca prin traducerea acestor articole în limba română să dăm și o formă românească ideilor din aerul timpului dar să și introducem noi cuvinte, concepte care să ne permită să gândim toate provocările timpului în termeni psihanalitici.

Anuarul 2018 ne pune în contact cu teme pasionante din psihanaliza contemporană, teme care arată dezvoltarea continuă a cercetării teoretice și clinice.

Se vor găsi așadar teme ca:

- metapsihologia ascultării și a asocierii libere în cura psihanalitică;
- aspecte ale relației timp-psihic-corp;
- studiul diferențial dintre temporalitate și arhaic;
- nouă abordare a unei vechi controversă: pulsional/obiectual;
- nuanțe esențiale în filozofia formării în psihanaliză;

Efortul de traducere a fost concomitent cu efortul de aprofundare a conceptelor, iar rezultatul, chiar dacă imperfect uneori, a fost și acela foarte formativ din punct de vedere al teoriei și clinicii psihanalitice cu atât mai mult cu cât traducătorii și cei care au supervizat traducerile sunt psihanalisti.

Se cuvin mulțumiri celor care susțin proiectul cu efortul lor, dar și cu idealul implicit al dezvoltării psihanalizei în România.

Veronica Șandor
București, octombrie 2018

Ne face o deosebită plăcere să introducem apariția celui de-al treilea număr al Anuarului Român de Psihanaliză Internațională (AR). Suntem bucuroși de faptul că, prin această publicație, psihanaliza românească beneficiază de un acces facilitat, prin traducerea în limba română, la informații din cele mai recente din domeniul psihanalizei, așa cum sunt ele reflectate în articolele publicate în prestigioasa revistă International Journal of Psychoanalysis (IJP). Suntem onorați să facem parte, prin această apariție editorială, din echipa Anuarelor Europene de Psihanaliză ale IJP.

Datorăm mulțumiri redacției IJP, personal editorului șef al IJP, doamna Dana Birksted-Breen, precum și editorului Anuarelor Europene, doamna Nilufer Erdem, pentru sprijinul acordat în editarea Anuarului Român, atât în privința îndrumărilor legate de structura Anuarului, de includerea acestuia pe site-ul Anuarelor IJP, cât și în privința suportului financiar acordat pentru editarea și apariția publicației (tehnoredactare finală, postare pe site Anuar etc.).

Pentru cei abonați la Psychoanalytic Electronic Publishing (PEP) suntem bucuroși să anunțăm pe această cale accesul la IJP Open <http://www.pep-web.org/toc.php?journal=ijpopen>

Mulțumiri tuturor celor implicați în munca, adeseori laborioasă și plină de responsabilități, dedicată apariției acestui al treilea număr al Anuarului Român.

Cu speranța că fiecare dintre cei interesați va găsi o clarificare sau un subiect de reflectare între articolele selectate, traduse în limba română și editate aici, vă dorim lectură plăcută și o bună revedere în 2019, cu un nou număr al Anuarului Român de Psihanaliză Internațională.

București, octombrie 2018

Gianina Micu

Editor șef AR